

Aargau
Bahnhofstrasse 88
5000 Aarau
T 062 835 52 70
ag.ch

Appenzell Ausserrhoden
Kasernenstrasse 17
9102 Herisau
T 071 353 64 56
ar.ch

Appenzell Innerrhoden
Marktgasse 2
9050 Appenzell
T 071 788 95 23
ai.ch

Basel-Landschaft
Schlossstrasse 1
4133 Pratteln
T 061 552 51 61
baselland.ch

Basel-Stadt
Klybeckstrasse 15
4002 Basel
T 061 267 58 61
sozialhilfe.bs.ch

Bern / Berne
Effingerstrasse 55
3008 Bern
T 031 385 18 11
kkf-oca.ch

Freiburg/Fribourg
Route du Petit-Moncor 1a
1752 Villars-sur-Glâne
T 026 425 41 63
ors-group.org/ors-ch-de

Genève/Genf
9, route des Acacias
1211 Genève 4
T 022 304 04 70
croix-rouge-ge.ch

Glarus
Rain 8
8755 Ennenda
T 055 646 67 83
gl.ch

Graubünden
Grabenstrasse 8
7001 Chur
T 081 257 30 07
gr.ch

Jura
1, rue du 24-Septembre
2800 Delémont
T 032 420 50 00
jura.ch

Luzern
Fruttstrasse 15
6002 Luzern
T 041 228 77 81
migration.lu.ch

Neuchâtel/Neuenburg
Rue Tivoli 28
2002 Neuchâtel
T 032 889 43 08
ne.ch

Nidwalden
Knirigasse 6
6371 Stans
T 041 618 76 23
nw.ch

Obwalden
Bahnhofstrasse 1
6410 Goldau
T 041 859 00 51
caritas.ch

Schaffhausen
Krebsbachstrasse 109
8200 Schaffhausen
T 052 632 71 71
hausderkulturen-sh.ch

Schwyz
Bahnhofstrasse 1
6410 Goldau
T 041 859 00 51
caritas.ch

Solothurn
Riedholzplatz 3
4509 Solothurn
T 032 627 84 36
so.ch

St. Gallen
Oberer Graben 38
9001 St.Gallen
T 058 229 65 09
sg.ch

Thurgau
Multiplex 1
Langfeldstrasse 53a
8510 Frauenfeld
T 058 345 66 55
migrationsamt.tg.ch

Ticino/Tessin
Via Lugano 4
6501 Bellinzona
T 091 814 55 05
ti.ch

Uri
Bahnhofplatz 1
6460 Altdorf
T 041 874 09 80
redcross.ch

Valais/Wallis
Place du Midi 40
1950 Sion
T 027 606 18 95
vs.ch

Vaud/Waadt
Av. de Beaulieu 23
1004 Lausanne
T 021 316 97 55
vd.ch

Zug
Bahnhofstrasse 1
6410 Goldau
T 041 859 00 51
caritas.ch

Zürich
Röntgenstrasse 22
8090 Zürich
T 043 259 52 95
zh.ch

sem.admin.ch
switzerland.iom.int



Return Assistance



Return Assistance

بېرته ستېدو لپاره مرسته:
د ليد بدلون



د بېرته ستنېدو لپاره مرسته څه ده؟
 بېرته ستنېدو لپاره مرسته له تاسو سره خپل هېواد ته د بېرته ستنېدو پر مهال د تاسو ملاتړ کوي. دا مرسته ستاسو نوی پېل آسانه کوي او ستاسو د بريالي بيا يوځای کيدو شونتياوې ښي کوي.

د بېرته ستنېدو مشوره څه ده؟
 د بېرته ستنېدو مشوره تاسو ته د بېرته ستنېدو مرستې په اړه محرم او بې تعهد معلومات درکوي او پر هغه قضايي اجراءاتو چې لا بشپړه شوي نه دي، هيڅ اغيز نلري. د بېرته ستنېدو مشوره ستاسو د بېرته ستنېدو او مجدد ادغام په چمتو کولو او تنظيمولو کې له تاسو سره مرسته کوي.

د بېرته ستنېدو مرستې درخواست په څه ډول ورکول کېدای شي؟
 د بېرته ستنېدو مرستې د ټولو هغو پناه غوښتونکو لپاره شتون لري چې غواړي په خپله خوښه خپل اصلي هېواد ته بېرته ستانه شي. منل شوي کډوال هم کولی شي د بېرته ستنېدو مرستې لپاره درخواست ورکړي.

کله او په څه ډول؟
 تاسو کولای شئ چې د بېرته ستنېدو لپاره د مرستې درخواست د پناه غوښتنې پروسې پر مهال او هم د دې پروسې له بشپړتيا وروسته وړاندې کړئ.

د بېرته ستنېدو لپاره مشوره په کوم ځای کې ترلاسه کېدای شي؟
 تاسو به په بل مخ کې د تاسو لپاره د بېرته ستنېدو مشورتي مرکز پته او د تليفون شمېره ومومئ.